

RULES AND REGULATIONS 2015

THE NON-PROFIT ATHLETIC ASSOCIATIONS "ASSOCIAZIONE SPORTIVA EQUIPE" AND "ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA MARATONINA PORDENONESE, IN COLLABORATION WITH THE CITY OF PORDENONE, WITH THE APPROVAL OF FIDAL (ITALIAN FEDERATION OF LIGHT ATHLETICS) IS ORGANIZING IN PORDENONE, ON SUNDAY, OCTOBER 11TH 2015, THE ANNUAL COMPETITIVE INTERNATIONAL HALF MARATHON "MARATONINA DEI BORGHI CITTA' DI PORDENONE", WITH THE DISTANCE OF 21.097 KM.

REQUIREMENTS FOR PARTICIPATION

Participants can be one of the following:

- Athletes in possession of FIDAL membership for any competitive discipline, valid in the year 2015
- Athletes in possession of membership to a foreign Light Athletic Federation affiliated to the IAAF
- Athletes who are non-members of FIDAL/IAAF

RULES AND REGULATIONS FOR ATHLETES WHO ARE MEMBERS OF FIDAL-IAAF

Athletes must have reached 18 years of age before October 10, 2015. At the time of the registration the athletes will be asked to submit either of the following documents:

- one copy of the FIDAL membership (or a copy of the membership to a foreign Federation)
- one declaration by FIDAL or signed by the President of the Sports Association of whom the athlete is a member, confirming her/his membership for the year 2015

RULES AND REGULATIONS FOR ATHLETES WHO ARE NON-MEMBERS OF FIDAL-IAAF

Participants shall be one of the following:

- Athletes that have reached 18 years of age, in possession of a membership to sport promoting associations approved by FIDAL. At the time of registration they will be asked to submit a copy of the Membership valid for the year 2015, and one medical certification stating the eligibility of the athlete to participate in Light Athletic competitions with expiration date after 11/10/2015.
- Athletes that have reached 20 years of age in possession of a "RUNCARD" (www.runcard.com). Italian citizens must submit a medical certification stating the eligibility of the athlete to participate in Light Athletic competitions with expiration date after 11/10/2015. Foreign citizens must submit a certification stating the eligibility of the athlete to participate in sport competitions, in accordance with the Health Form available for download on the website www.maratoninadeiborghi.it. The RUNCARD is valid for a year, and replaces the Day Card, which has been discontinued since January 1, 2015.
- Italian citizens residing abroad must comply with the Italian Health Care Requirements, and must therefore submit a medical certification issued in Italy, stating the eligibility of the athlete to participate in Light Athletic competitions.

APPLICATION FEES

Euro 15 per person, for applications received by July 15

Euro 17 per person, for applications received from July 16 to September 14

Euro 20 per person, for applications received from September 15 to October 10

Euro 30 per person on October 11

For groups with a minimum of 10 members, the Application Fee will be respectively:

Euro 10 per person, for applications received by July 15

Euro 15 per person, for applications received from July 16 to September 14

Euro 20 per person, for applications received from September 15 to October 10

Euro 30 per person on October 11

APPLICATION PROCESS

A via fax: fax the requested documentation to the fax number (39) 031 2289708

B via e-mail: send the requested documentation to the e-mail address maratoninadeiborghi@otc-srl.it

C online: follow the instructions on the website www.maratoninadeiborghi.it, at the page [Iscrizioni](#)

Requested Documentation:

- FIDAL Members: application form, completed and signed, along with a copy of the FIDAL membership and a copy of the receipt of payment.
- Members of sport promoting associations: application form, completed and signed, along with a copy of the membership to the respective association approved by FIDAL, medical certification, and a copy of the receipt of payment.
- Athletes who are non-members of FIDAL and in possession of "RUNCARD": application form, completed and signed, along with a copy of the "RUNCARD", medical certification, and a copy of the receipt of payment. "RUNCARD" holders will be ranked in the general order of arrival, but are not eligible for reimbursements, bonuses and/or prizes.

APPLICATION DEADLINE

Applications will be accepted until Midnight, on Thursday, October 8th 2015.

NOTE: The organizing association reserves the right to anticipate the deadline.

PAYMENT METHOD

For payments please use either of the following methods:

1 Money Order (bonifico bancario)

To the Order of (beneficiario): Maratonina Pordenonese

IBAN : IT39T083561250000000024879

Bic/Swift: ICRAITRR9WO

Memo (causale): Iscrizione MARATONINA DEI BORGHI 2015

2 By Credit Card if using the online Application

3 Deposit the required amount into the following bank account (*conto corrente postale*): c.c.p. n 71251060

directed to ASD Maratonina Pordenonese, via Molinari 37, 33170 Pordenone.

Memo (causale): Iscrizione MARATONINA DEI BORGHI 2015

ADDITIONAL INFORMATION

- The confirmation of successful application will be available on the website www.maratoninadeiborghi.it under the list of participants ("Elenco Iscritti")
- Participants will be entitled to: bib number, medical assistance, technic t-shirt, assistance on the route (refreshment and sponge points per FIDAL regulations), disposable timing chip, official program, info material, medal, pasta party, txt message of their race end time.
- The Application Fee is non reimbursable to the athlete, in case she/he does not show up on the day of the run.

BIB NUMBER PICK-UP

Participants can pick-up their bib number on Saturday, October 10, 2015, from 6:00pm to 8:00pm, or on Sunday, October 11, 2015 from 7:30am to 9:00am at the Secretary, located at the race start point.

RACE START TIME AND LOCATION

The race will start at 9:30 am from Piazza XX Settembre, Pordenone.

Athletes will be assigned to starting sectors, on the basis of their previous performance times.

MAXIMUM RUNNING TIME IS 2H 30MINUTES

Runners are required to pass respectively:

- the 5th KM no later than 10:05am
- the 10th km no later than 10:40am
- the 15th km no later than 11:15am
- finish no later than 12:00pm

Athletes exceeding the maximum times listed above will be considered withdrawn from the competition.

FINISH LINE

The Finish line will be at Piazza XX Settembre, Pordenone

TIMING SERVICE

The Timing Service will be provided

- by OTC Srl (Official Timer MySDAM) using Timing Chip Technology
- and by the Italian Timekeepers Association

ROUTE CERTIFICATION AND RANKING

The route of the "Maratonina dei Borghi" is Certified by F.I.D.A.L. and approved by the IAAF

Conclusion Times and Ranking of the Athletes will be available on www.maratoninadeiborghi.it under "classifica"

AWARD CEREMONY

The first 15 men and 10 women crossing the Finish Line, will be awarded prizes during the Award Ceremony that will take place on Piazza XX Settembre right after the conclusion of the run. Special prizes will be awarded to groups.

PRIVACY PROTECTION

The personal data will be treated in accordance with the regulations of the D. Lgs. 30.6.2003 n.196.

EVENT CANCELLATION

In case of cancellation of the event for reasons not depending on the organization, including the revocation of the authorizations released by public authorities, there will be NO REIMBURSEMENT for fees and any other expenses to the participants by the Associazione Sportiva Dilettantistica MARATONINA PORDENONESE, and/or co-organizing entities. By signing and submitting the application, the applicant waives the right to any claim for reimbursement of any and all fees and expenses.

SECRETARY

For further information please contact

ASD Maratonina Pordenonese

via Molinari 37, 33170 PORDENONE

tel.0434/26462

tel. 334/5374414

e-mail: info@maratoninadeiborghi.it

sito: <http://www.maratoninadeiborghi.it>

PROGRAMMA

L'Associazione Sportiva Dilettantistica Equipe e l'Associazione Sportiva Dilettantistica MARATONINA PORDENONESE con il patrocinio del Comune di Pordenone e con l'approvazione della F.I.D.A.L. - Federazione Italiana di Atletica Leggera - organizza a Pordenone

DOMENICA 11 OTTOBRE 2015

La manifestazione di corsa denominata Maratonina dei Borghi città di Pordenone Agonistica Internazionale, Junior, Promesse, Senior, Master (M-F) sulla distanza di 21,097 Km.

Ritiro pettorali sabato dalle ore 18.00 alle 20.00

e domenica dalle ore 7.30 alle ore 9.00

Partenza ore 9.30 da piazza XX Settembre

Arrivo in piazza XX Settembre

TEMPO MASSIMO 2h e 30'

Cancelli Al 5° Km alle ore 10.05 // al 10° Km alle ore 10.40 // al 15° Km alle ore 11.15 // Arrivo entro le 12.00

Risultati Le classifiche della gara "Maratonina dei Borghi città di Pordenone" saranno disponibili sul sito www.maratoninadeiborghi.it

Premiazione All'arrivo, subito dopo la fine della gara, verranno premiati i primi 15 uomini assoluti e le prime 10 donne assolute. Successivamente saranno premiati i primi 5 Master M/F di ogni categoria.

MONTEPREMI

Categoria Assoluta maschile

- 1° Classificato buono del valore di € 600,00
- 2° Classificato buono del valore di € 400,00
- 3° Classificato buono del valore di € 300,00
- 4° Classificato buono del valore di € 200,00
- 5° Classificato buono del valore di € 150,00
- dal 6° al 10° Classificato buono del valore di € 100,00
- dal 11° al 15° Classificato buono del valore di € 50,00

Categoria Assoluta femminile

- 1° Classificata buono del valore di € 600,00
- 2° Classificata buono del valore di € 400,00
- 3° Classificata buono del valore di € 300,00
- 4° Classificata buono del valore di € 200,00
- 5° Classificata buono del valore di € 150,00
- dalla 6° alla 10° Classificata buono del valore di € 100,00

Premio Speciale per le Società (maschile+femminile)

Saranno premiate le prime 10 società

che con il maggior numero di atleti rientrano nella media di 1h 45'

- 1° Società buono del valore di € 600,00
- 2° Società buono del valore di € 400,00
- 3° Società buono del valore di € 300,00
- 4° Società buono del valore di € 200,00
- 5° Società buono del valore di € 150,00
- dalla 6° alla 10° Società buono del valore di € 100,00

Classifica a squadre

Saranno premiate le prime 3 società con i primi 5 atleti meglio classificati

1° Società buono del valore di € 600,00

2° Società buono del valore di € 400,00

3° Società buono del valore di € 300,00

designed by Elena Turchetto & ZU zeezeeyou.com

EDIZIONE



MARATONINA
DEI BORGHI
CITTÀ DI PORDENONE

10 MARATONINA INTERNAZIONALE

CITTÀ DI PORDENONE

PERCORSO CERTIFICATO FIDAL-IAAF

www.maratoninadeiborghi.it

A.S.D. MARATONINA PORDENONESE
Via Molinari, 37, 33170 Pordenone (PN)
E-mail: info@maratoninadeiborghi.it
Tel: (+39) 334 5374414



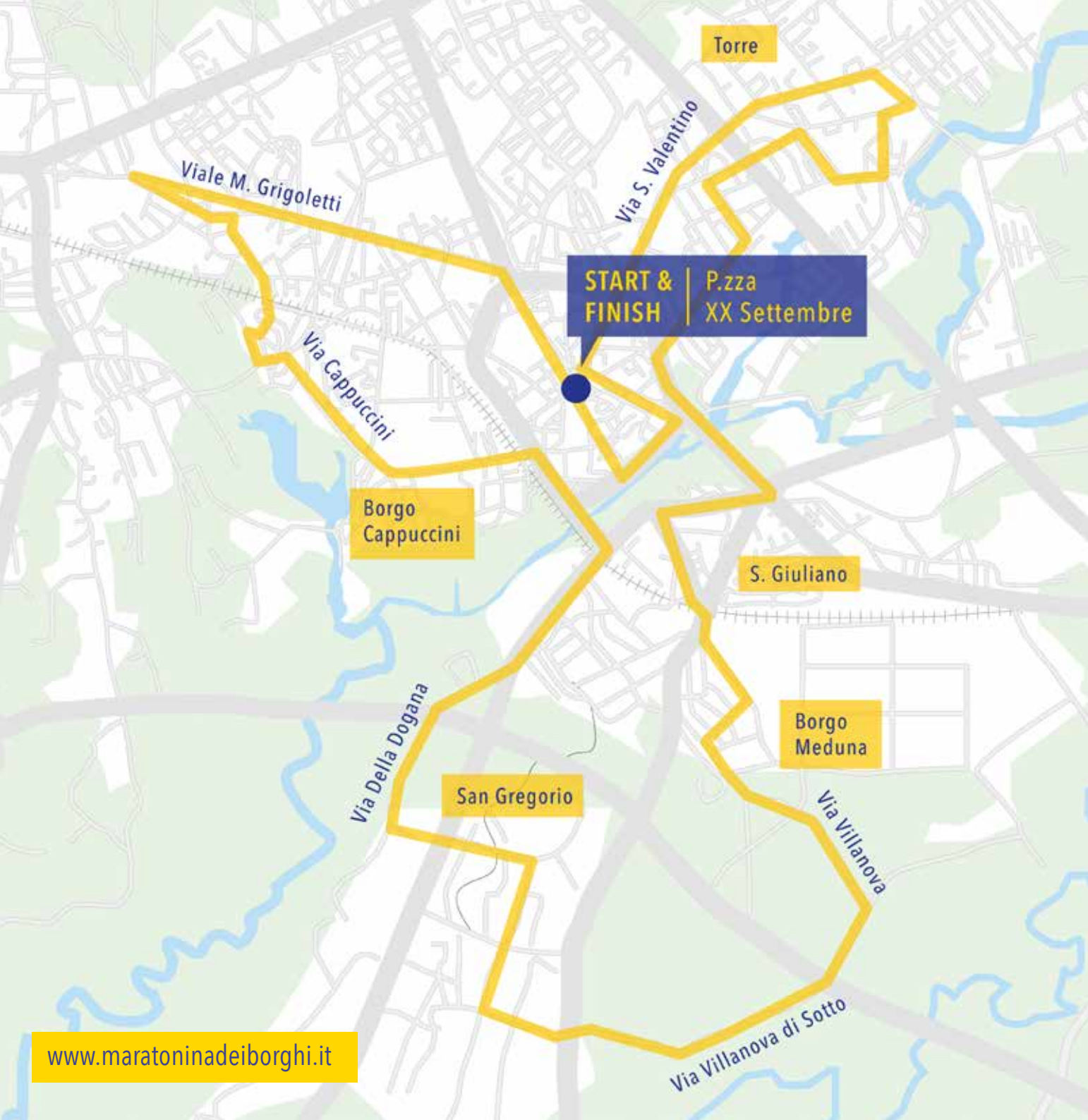
10 EDIZIONE

11 OTTOBRE 15

MARATONINA INTERNAZIONALE DEI BORGHI CITTÀ DI PORDENONE

PERCORSO CERTIFICATO FIDAL-IAAF





REGOLAMENTO 2015

L'Associazione Sportiva Dilettantistica Equipe e L'Associazione Sportiva Dilettantistica MARATONINA PORDENONESE, con il patrocinio del Comune di Pordenone, con l'approvazione della F.I.D.A.L. - Federazione Italiana di Atletica Leggera - organizza a Pordenone, domenica 11 ottobre 2015, la manifestazione agonistica Internazionale denominata Maratonina dei Borghi Città di Pordenone sulla distanza di 21,097 Km.

PARTECIPAZIONE

Possono partecipare alla MARATONINA dei BORGHI atleti/e:

- tesserati alla F.I.D.A.L. nelle diverse categorie agonistiche per l'anno 2015
- tesserati ad una Federazione Straniera di atletica leggera affiliata alla I.A.A.F.
- non tesserati F.I.D.A.L. / I.A.A.F.

NORME PER ATLETI TESSERATI F.I.D.A.L. - I.A.A.F.

Possono partecipare alla MARATONINA dei BORGHI atleti/e che abbiano compiuto i 18 anni di età entro il 10 ottobre 2015. All'atto dell'iscrizione dovranno presentare fotocopia della tessera F.I.D.A.L. (o Federazione straniera) o una attestazione rilasciata dalla F.I.D.A.L. o dal Presidente della società sportiva di appartenenza che confermi l'avvenuto tesseramento per il 2015

NORME PER ATLETI NON TESSERATI F.I.D.A.L. - I.A.A.F.

Possono partecipare gli atleti/e

- che abbiano compiuto i 18 anni di età tesserati per un ENTE di promozione sportiva convenzionato con la FIDAL (sez. atletica) previa presentazione di copia del tesseramento valido per la stagione 2015 e del certificato di idoneità alla attività sportiva agonistica valido per l'atletica leggera e con scadenza successiva alla data del 11/10/2015
- tutti i cittadini italiani e stranieri dai 20 anni in su in possesso della "RUNCARD" (www.runcard.com). I cittadini italiani dovranno presentare un certificato medico agonistico per l'atletica leggera valido al 11/10/2015. I cittadini stranieri dovranno presentare una certificazione di idoneità all'attività agonistica sportiva secondo il formulario predisposto dall'organizzazione (health form) scaricabile dal sito www.maratoninadeiborghi.it La RUNCARD sostituisce a tutti gli effetti il cartellino di giornata che è stato abolito dal 1 gennaio del 2015 ed ha validità annuale.
- I cittadini italiani residenti all'estero sono sottoposti alle normative sanitarie italiane ovvero è tenuto a presentare un certificato medico di idoneità all'attività sportiva agonistica valido per l'atletica leggera rilasciato in Italia.

ISCRIZIONI

QUOTE D'ISCRIZIONE INDIVIDUALI

€ 15,00 - fino al 15 luglio 2015

€ 17,00 - dal 16 luglio al 14 settembre 2015

€ 20,00 - dal 15 settembre all'10 ottobre 2015

€ 30,00 - il 11 ottobre 2015

QUOTE D'ISCRIZIONE PER LE SOCIETÀ

Questa modalità d'iscrizione vale esclusivamente per società che iscrivono un minimo di 10 atleti.

€ 10,00 - fino al 15 luglio 2015

€ 15,00 - dal 16 luglio al 14 settembre 2015

€ 20,00 - dal 15 settembre all'10 ottobre 2015

€ 30,00 - il 11 ottobre 2015

MODALITÀ D'ISCRIZIONE

1 a mezzo fax: inviando al numero **031 2289708** la documentazione richiesta

2 Via e mail: inviando la documentazione richiesta all'indirizzo: maratoninadeiborghi@otc-srl.it

online: seguendo le indicazioni riportate sul sito www.maratoninadeiborghi.it alla pagina **Iscrizioni**.

3 Documentazione richiesta per convalidare l'iscrizione:

- tesserati FIDAL: scheda di iscrizione accuratamente compilata, la fotocopia della tessera F.I.D.A.L. e fotocopia della ricevuta di pagamento
- tesserati enti di promozione sportiva: scheda di iscrizione accuratamente compilata, la fotocopia della tessera dell'ente di promozione sportiva convenzionato, certificato medico e fotocopia della ricevuta di pagamento
- Atleti non tesserati FIDAL in possesso della RUNCARD: scheda di iscrizione accuratamente compilata, la fotocopia della tessera RUNCARD, certificato medico e fotocopia della ricevuta di pagamento. Le persone in possesso della RUNCARD verranno inserite regolarmente nella classifica della gara ma non potranno godere di rimborsi, bonus o accedere al montepremi.

CHIUSURA ISCRIZIONI

Le iscrizioni online saranno chiuse il giorno giovedì 8 ottobre 2015 alle ore 24.00. La società organizzatrice, a sua insindacabile giudizio, si riserva la facoltà di chiudere in anticipo o di accettare iscrizioni oltre la data di chiusura prevista.

MODALITÀ DI PAGAMENTO

1 Bonifico Bancario:

Beneficiario: Maratonina Pordenonese

IBAN : IT391083561250000000024879

Bic/Swift :ICRAITRR9W0

CAUSALE : Iscrizione MARATONINA DEI BORGHI 2015

2 Con carta di credito attraverso l'iscrizione online

3 Con bollettino postale conto corrente n°71251060 intestato a ASD Maratonina Pordenonese

CAUSALE : Iscrizione MARATONINA DEI BORGHI 2015

ISCRIZIONE - NOTE IMPORTANTI CONFERMA

La conferma dell'avvenuta Iscrizione sarà verificabile sul sito della manifestazione www.maratoninadeiborghi.it alla voce elenco degli iscritti

L'iscrizione comprende : pettorale gara, assistenza medica, maglia tecnica, assistenza sul percorso (ristori e spugnaggi come da regolamento FIDAL), chip di cronometraggio (usa e getta), programma ufficiale, materiale informativo, medaglia, pasta party, sms con risultato.

La quota di iscrizione non è rimborsabile in caso di impossibilità a partecipare da parte dell'atleta.

RITIRO PETTORALI

I partecipanti iscritti potranno ritirare il pettorale sabato 10/10/15 dalle ore 18.00 alle ore 20.00 o domenica 11/10/15 dalle ore 7.30 alle 9.00 presso la segreteria situata nei pressi della partenza. Si ricorda che il pettorale è strettamente personale, non è cedibile a terzi e non potrà essere manomesso. La mancata osservanza di queste disposizioni comporta la squalifica dell'atleta.

PARTENZA

La partenza è prevista per le ore 9.30 presso piazza XX Settembre a Pordenone.

I settori di partenza saranno suddivisi secondo i gruppi di merito:

1° settore Atleti/e top runners e atleti/e F.I.D.A.L. Junior, Promesse, Senior.

2° settore Atleti/e con tempi fino a 1h e 30'.

3° settore Atleti/e oltre 1h e 30'.

TEMPO LIMITE

Sono previsti i seguenti tempi massimi ai passaggi dei cancelli come sotto indicato :

- passaggio al 5° km entro le ore 10,05
- passaggio al 10° km entro le ore 10,40
- passaggio al 15° km entro le ore 11,15

Gli atleti che superano tali tempi massimi incorrono automaticamente nel ritiro dalla competizione.

Il tempo massimo per concludere la gara è fissato in 2h e 30' ovvero entro le ore 12,00.

ARRIVO

L'arrivo è previsto in piazza XX Settembre a Pordenone.

SERVIZIO SANITARIO

Un adeguato servizio di assistenza medica verrà approntato e gestito dagli organizzatori, in collaborazione con i servizi di assistenza locali, sul percorso e nei punti di partenza e arrivo.

SERVIZIO DI CRONOMETRAGGIO

Sarà effettuato da OTC Srl (Official Timer MySDAM) con tecnologia basata sull'utilizzo di chip e dalla Federazione Italiana Cronometristi.

CERTIFICAZIONE PERCORSO

La gara si svolgerà su percorso certificato F.I.D.A.L. e riconosciuto dalla IAAF

MAGLIA TECNICA

La maglia tecnica sarà consegnata al momento del ritiro del pettorale.

RISULTATI e classifiche della gara saranno disponibili sul sito www.maratoninadeiborghi.it alla voce "classifica"

PREMIAZIONE

In Piazza XX Settembre, subito dopo l'arrivo, verranno premiati i primi 15 uomini assoluti e le prime 10 donne assolute.

Successivamente saranno premiati i primi 5 Master M / F di ogni categoria. Premi speciali per le società.

CIRCUITO DELLE 3 MARATONINE

Ciruito delle 3 Maratonine è formato da: Capriva (18 gennaio 2015), Gorizia (1 marzo 2015) e Maratonina dei Borghi Città di Pordenone (11 ottobre 2015). Al termine delle tre prove verrà stabilita una classifica con relativa premiazione.

RECLAMI

Dovranno essere presentati secondo le norme del R.T. della F.I.D.A.L. versando la quota fissa di € 50,00. Tale quota verrà rimborsata in caso di accettazione del reclamo.

DIRITTO DI IMMAGINE

Con l'iscrizione l'atleta autorizza espressamente gli organizzatori ad utilizzare gratuitamente le immagini, fisse e/o in movimento, che lo ritraggono durante la sua partecipazione alla Maratonina dei Borghi Città di Pordenone. Gli organizzatori potranno cedere ai propri partner istituzionali e commerciali i diritti di utilizzazione dell'immagine previsti nel presente accordo. La presente autorizzazione alla utilizzazione della propria immagine deve intendersi prestata a tempo indeterminato, nel rispetto delle leggi, dei regolamenti e dei trattati in vigore e senza limiti territoriali in tutto il mondo, per l'impiego in pubblicazioni e filmati vari, ivi inclusi, a mero titolo esemplificativo e non limitativo, materiali promozionali e/o pubblicitari e realizzati su tutti i supporti.

TUTELA DELLA PRIVACY

I dati forniti saranno trattati nel rispetto delle norme previste dal D. Lgs. 30.6.2003 n. 196 ed utilizzati esclusivamente per le finalità previste.

MANCATO SVOLGIMENTO

Qualora la gara venga annullata e/o, comunque, non svolta per cause non dipendenti e/o non imputabili alla volontà degli organizzatori, compresa la revoca della autorizzazione allo svolgimento da parte degli Organi Pubblici competenti, l'iscritto nulla avrà a che pretendere dall'Associazione Sportiva Dilettantistica MARATONINA PORDENONESE o da altri co-organizzatori, neppure a titolo di rimborso delle spese sostenute e di quelle sostenende, valendo l'iscrizione anche come rinuncia a qualsiasi pretesa di risarcimento del danno e/o di indennizzo e/o di qualsivoglia pretesa reintegrazione e/o soddisfattiva di un eventuale pregiudizio patrimoniale subito e subendo.

VARIAZIONI

Il Comitato Organizzatore si riserva di modificare il presente regolamento in qualunque momento per le modifiche che verranno apportate ai regolamenti F.I.D.A.L. e per motivi che ritiene opportuni per una migliore organizzazione della gara. Eventuali modifiche agli orari, ai servizi e ai luoghi saranno comunicate agli atleti iscritti attraverso il sito www.maratoninadeiborghi.it.

SEGRETERIA

Per ulteriori informazioni si prega di contattare

ASD Maratonina Pordenonese

via Molinari 37, 33170 PORDENONE

tel.0434/26462

tel. 334/5374414

e-mail: info@maratoninadeiborghi.it

sito: <http://www.maratoninadeiborghi.it>

10. MARATONINA DEI BORGHI . CITTÀ DI PORDENONE . 11 OTTOBRE 2015 . SCHEDA DI ISCRIZIONE

Nome / First Name	Sesso / Sex		Cognome / Last Name	Nazione / Nationality		Provincia / County	
	M	F		Nazionale	Altrimenti		
Data di nascita (gg/mi/aaaa) / Date of birth	Indirizzo / Address			Città / City		e-mail	
C.A.P. / Zip code		Telefono / Telephone		<input type="checkbox"/> TESSERATI FIDAL/IAAF <input type="checkbox"/> TESSERATI ENTE DI PROMOZIONE CONVENZIONATI FIDAL <input type="checkbox"/> RUNCARD ATLETI ITALIANI <input type="checkbox"/> RUNCARD ATLETI STRANIERI			
MODALITÀ DI PAGAMENTO: Conto corrente postale N° 71251060 intestato a ASD MARATONINA PORDENONESE Beneficiario: Maratonina Pordenonese IBAN IT391083561250000000024879 Bonifico Bancario: BIC/SWIFT: ICRAITRR9W0 / Causale: ISCRIZIONE MARATONINA DEI BORGHI 2015 Online con carta di credito sul sito www.maratoninadeiborghi.it				Numero di tessera Codice Società		ENTE Numero di tessera Nome Società	
				Runcard n° Carta d'identità / Passaporto n°		Runcard n° Carta d'identità / Passaporto n°	
Quote di iscrizione: fino al 15 luglio € 15,00 // dal 16 luglio al 14 settembre € 17,00 // dal 15 settembre all'10 ottobre € 20,00 // il giorno 11 ottobre € 30,00				Con la firma della presente scheda il concorrente dichiara di conoscere ed accettare integralmente il regolamento della Maratonina dei Borghi Città di Pordenone esonerando gli organizzatori da ogni responsabilità sia civile che penale. La informiamo che con l'invio della scheda di iscrizione, i Suoi dati personali saranno oggetto di trattamento da parte della ASD Maratonina Pordenonese.			
Con la trasmissione del suo nominativo, Lei conferisce il proprio consenso al trattamento dei dati personali, di cui alla Legge 31/1/1996 N° 675				Con la trasmissione del suo nominativo, Lei conferisce il proprio consenso al trattamento dei dati personali, di cui alla Legge 31/1/1996 N° 675			
Ritaglia e compila la scheda di iscrizione e spedisce assieme alla ricevuta del pagamento effettuato a mezzo FAX 031:2289708 oppure via e-mail: maratoninadeiborghi@otc-srl.it (entro le ore 24:00 del 8/10/2015) le quote di iscrizione non sono in nessun modo rimborsabili				Firma			